NEW
Palace Theatre
היינט און מארגן ווערט געוויזן
די סענסאציע פון דער לופט
"די סקאי האוק"
מיט דושאן גערוק און העלען
טשאנדלער
א דורכאויס ריידנדיק בילד
א ריידנדע קאמעדי, סעריאל און
פאקס נייעס

קומענדיקע וואך מאנטאג, דינסטאג
און מיטוואך
דער גרעסטער "היט" פון יאר.
זעט און הערט
מעריין מילער אין
"סאלי"
א דורכאויס ריידנדיק, זינגענדיק און
טאנצנדיק בילד
אויך א ריידנדע קאמעדי און
פאקס נייעס

באמערקט די נייע פרייזן:
דערוואקסענע — 25c
יעדער סיט צו יעדער צייט
קינדער, 10 און 15 סענט

אינגיכן קומט
קאהענס און קעלים אין
סקאטלאנד

שלעכטע אומפארדיי אונג און פארשטאפונג פארשווינדן שנעל

"נעליטן שרעקלאך פון אומפארדייאונג און פארשטאפונג, ניט נעקאנט עסן. א פריינט האט געראטן "פרוט־א־טיווס" און איך בין געווארן שנעל געזונט. זיי זיינען מיין דאנקבאר ראדיו, מאנט קארטער, פ. קוו.

בריוו פון טויזנטער זאגן אז כראניש פארשטאפונג און לעבער טראבל האט זיך געענדיקט איבער א נאכט מיט "פרוט־א־טיווס". זוייערער מאגן, איבלקייט, הארץ־ברענונג, גזע, געשווילאכץ פארשוואונדן ווי דורך כישוף. בלאדער און נירן קראנקהייט, ווייטיקן אין פייצע פארשווינדן אין 24 שעה. נערוון בארואיקן זיך. מאגענטאלער שטארקער שלאף. רומאטיזם, נוראלדזשיא, נ'וריטיס, קאפשמערצן פארשווינדן אין א מינוט. פנים רייניקט זיך אפ שנעל.

אנטדעקונג פון א באריומטן קאנאדער דאקטאר. צען פון נאטורס בעסטע רפואות פארא״ייניקט אין באקוועמען קליינעם טאבלעט. איבעראשנד שנעלע רעזולטאטן.

קויפט "פרוט־א־טיווס" פון'ם דראגיסט היינט. פילט פיין מארגן.

9

די פאמיליע אין דער היים

שבת, פרשה בהעלותך, דעם 14טן יוני, אין אין דער תפרת ישראל שול פארגעקומען די בר־מצוה פון דעם אינגעטן זון מר. און מרס. י. גלעדסטאן, פון 443 קאלערדזש עווע. דער בר־מצוה, א קינד פון תלמוד תורה און מיט דער הילף פון מר. קאוואלסאן, דער "פראפעסאר" פון די מפטיר'ים, האט געזאגט זייער א שיינער מפטיר, און נאכ'ן דאוונען האבן דעם בר־מצוה'ס עלטערן אויך פון זייער זייט צופרידן געשטעלט די פריינט מיט משקה און צו בייסן אין שול וואס איז געווען צוגעגרייט פאר דעם גאנצן עולם.

זונטאג איז די שמחה פארטגעזעצט געווארן. עס איז געגעבן געווארן א פארטי אין פיל פריינט זיינען איינגעלאדן געווארן. דא, ערשט, איז געפייערט געווארן די ריכטיקע סעודת־מצוה. ביי שיין געדעקטע טישן פון כל טוב האבן זיך דא פארזאמלט פריינט און לאנדסלייט ווי אויף א חתונה און געגעסן און געטרונקען פון דעם בעסטן און שענסטן. באגריסונגס רעדעס זיינען געהאלטן געווארן פון אב. כהן, מר. קאוואלסאן, ה. כהן, מר. קאה, און פון ברידער ל. גלעדסטאן. אויך זייער א שיינע רעדע איז געהאלטן געווארן פון דעם בר־מצוה אליין. ער האט נעדאנקט אלע פאר די שיינע פרעזענטן, וועלכע מען האט אים געגעבן. דער פאטער און מוטער האבן זייער שיין באדאנקט די פריינט און געסט פאר באשיינען זיי די שמחה מיט זייער אנווענדהייט און געוואנשן ביי זייערע קינדערס שמחה'ס זיי אפצוזינען.

אנוועזנד זיינען געווען: מר. און מרס. ר. קאהען, מה. און מרס. אב. כהן, מר. און מרס. שווארצוואלד, מה. און מרס. ב. קאר, מר. און מרס. וו. קאהען, מר. און מרס. ס. קאהען, מר. און מרס. ל. גלעדסטאן, מר. און מרס. ה. שווארץ, מר. און מרס. פעלדמאן, מר. ס. קאה, מר. קאוואלסאן, מרס. דזש. קאהען, מרס. פ. קאהען, מר. אלבערט קאהען, פרענק קאהען, שרה כהן, פ. גלעדסטאן, עני גלעדסטאן, פרענצעס גלעדסטאן, דזשעני כהן, מרס. שווארץ און גלעדיס קאהען.

שפעט אין אוונט זיינען זיך די געסט צענאגאנגען און די אלגעמיינע מיינונג איז געווען אז אזא בר־מצוה וועט מען לאנג געדיינקען.

* * *

רחל גארעליק, לערערן פון י. ל. פרץ שול 'קינדערגארטן, איז אפגעפאר היינט קיין שיקאגא צו נעמען א זעקס וואכיקן זומער קורס אין א ספעציעלן קינדער גארטן קאלערדזש פון וואנען זי וועט שעפן נייע דערפארונגען פאר אירע ווייטערדיקע קינדער־גארטן ארבעטן.

* * *

מר. און מרס. ה. קאליש פון פלינט, מיישיגען, זיינען צו גאסט אין וויניפעג ביי זייערע עלטערן מר. און מרס. א. קאליש. וועסט קיידאנען, און זיינען אויך די געסט פון מר. און מרס. נ. יאפע, 739 סעלקירק עווענוי.

BOSTON HAT WORKS
איין טאג באדינונג
ליידים און דזשענטס פעלט העטס און
קעפס נעריינינט, געבלאקט און
רעמאדעלט.
מיר קומען נאך דעם און מיר דעליווערן
עס צוריק.
566 מיין סט. טעל. 25 623

אין פעלעס טעאטער

היינט ווערט געוויזן "די סקיי האוק", א דורכאויס ריידנדיק בילד מיט דושאן גערוק אין דער הויפט ראל. צוזאמען מיט אן ערשט קלאסיקן קעסט ענגלישע אקטיאָרן און אקטריסעס. די "סקאי האוק" איז איבעראל געשפילט געווארן מיט'ן גרעסטן דערפאלג. עס ווערט אויך געוויזן א דורכאויס ריידנדיקע קאמעדיע און אנדערע פארווייילונגס נומערן. זעט די דאזיקע פראגראם.

די ערשטע דריי טעג פון קומענדיקער וואך וועט געוויזן ווערן דאס זייער אמורזרדיקע בילד, "סאלי", מיט מאריליין מילער אין דער הויפט ראל. דאס איז א דורכאויס ריידנדיק, זינגענדיק און טאנצענדיק בילד. עס וועט אויך געוויזן ווערן א דורכאויס ריידנדיקע קאמעדיע און פאקס נייעס.

טראב׳ אין הויז

ער: — וואס טוט זיך עפעס ביי אייך אין דער היים?

זי: — ביטער! — דער טאטע איז פארקילט: די מאמע האט די גריפ, די שוועסטער הוסט, דער זיידע ליידט פון בראנקיטיס; דער באבען טוט וויי אין האלז, מיט איין וואָרט — עס איז אומ־מעגלאך צו פארוויבערן אין הויז א סינאר־רעטל!

עדמאנטאן עקסיבישן
יולי 14טן ביז 19טן
גרעסער און בעסער
מיט א סך אויסשליסלאכע פיטשורס.
מארים און קעסטל פארשטעלונגען —
צום ערשטן מאל אין מערב קאנאדע.
טעוויס מוזיקאלישער און טאנץ
רעוויו—ברילליאנטענע
פייערווערק
שיינע און אמוזירנדיקע גרענד סטענד־עקסט.
6 טעג ראנינג פערד רייסעס.
אלבערטא אמאטאר בענד קאנקורס—
פערד פארקאוועס גיים.
סט. פאול העפבריד טענצער.
די פיינסטע לייזן סטאק און אגריקול־טורעלע אויסשטעלונגען אין
דער וועסט.
גלענצענדע רעגירונגס דערציאונגס
אויסשטעלונגען.
שרייבט פאר דעם אנגעצייכנטן
בוקלעט.

ציט - נעלט
און באקוועמלאכקייט געשפארט דורך
נוצן אונזער מאדערנע סאניטארישע
לאנדרי באדינונג.
ווען אין די ביטשעס
נוצט אויס אונזער ספעציעלע ביטש
באדינונג — וואס אין פונקט אזוי גוט
ווי אין שטאט. גיט בלויז אייער אד־רעס צו אונזער דרייווער, אדער
טעלעפאָנירט 22 818
אדער שרייבט צו
PEERLESS LAUNDRY
55 PEARL STREET

א היים!
ווען איר זייט אוועק
פון דער היים
אין
לעווינס כשר רעסטאָראן
49—47 מארטא סט.
בלויז די סאמע פרישע און בעסטע פראדוקטן ווערן גענוצט אין אונ־זערע מאלצייטן און שטרייצנס כשר בחשגחת הרב י. י. כהנאוויטש
ליכטיקע ריינע צימערן פאר געסט מיט דער בעסטער באדינונג
פאר חתונות, פארטיעס, באנקעטן און א. וו. האבן מיר די פיינסטע אקאמאדיישן מיט א טאגע פלאר פאר 100 פארלאד
מיר שטעלן צו מאלצייטן פאר אלע אונטערנעמונגען אויך אייסער אונזער איינענעם פלאץ
Levin's Commercial Kosher Restaurant
47-49 MARTHA ST. PH. 25 219

טעא באהאנדלונג איז פרינטינג
ביי דאס אידישע וואָרט

דער פאסאן פארפולקאמט יעדן קאסטיום מיט די
פינקטלאכע
סילק זאָקן
זאקן — שיין און קאליידיק ווי א ווייבער זומער רעגן, געפארבט אין פיינע פלעש קאלירן און קאסטיום שיידס — פארשיידנארטיק פון א שטארקער באדינונגס געוועב אין דער פרי צו א לופטיקן לייכטן שיפאן צוזאמענשטעל אין אוונט.
מעיפעיר זאָקן אין נייע שיידס
(צו פלעטערן שלאנקע ענקלס)
א ספארטישע סילקענע זאק (געטראגן מיט טווידס און ביזנעס קליי־דער) — וועמעס פארדינסטן עס ליגט אין איר איינגעשרומפענער גלאטקייט און באדינונג. סילק ביז צום אויבן און פארשטארקט מיט לייעל אינ'ם טראט. אן איטאן ברענדעד לייז. געפרייזט
$2.00 א פאָר
"בידזשו בלוז לייץ"
א "סופער" סערוויס־וואג זאקן מיט א פראכטפולער זוידנס פון שיפאן וואס טראגן זיך פעסט! א "סטאפ־ראן" העם טיילט אפ דעם לאנגן שלאנקן פוס פון דעם דאבל וועלט — און פיינער לייעל איז גענוצט צו פאר־שטארקן די פוס און סקווער היל.
$2.50 א פאר
ניע בדימאָר זאָקן
סערוויס שיר, פול פעשאנד זאקן — פאפולער פאר זייער פראכטפולן אויסזעען ווי אויך אויסערגעוויינלאך בע טראג קוואליטעטן. די לאנגע פוס פון קלארן זייד איז געמאכט מיט פיינעם לייעל. קלייבט אויס פון זומער'ס רייצנדסטע שיידס. אן איטאן ברענדעד לייז.
$1.00 א פאר
זאקן סעקשאן, מיין פלאר, פארטערזש
THE T. EATON Co LIMITED

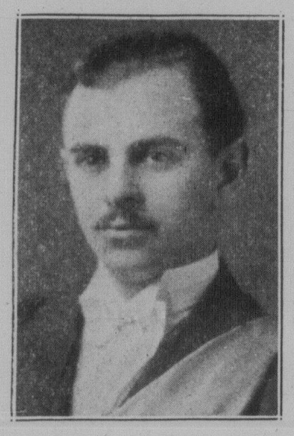
ווען דער פינפטער גראדואירונג אין דער נאציאנאל העסרייאישער שול

אין דעם אנפאנג פון יולי האט גע־דארפט פארקומען די 5טע גראדואירונג פון א 13 תלמידים און תלמידות פון דער נאציאנאל העברייאישער שול. לויט נאך דעם פארלאנג פון די תלמידים ווי אויך פון אייניקע עלטערן פון די גראדואירטע, איז די גראדואירונג אפגעלייגט געווארן ביז אקטאבער דעם ערשטן. נאכדעם ווי די שול וועט זיך דערעפענען נאכ'ן זו־מער אפרו. דעם 15טן אוגוסט. די שול וועט זיך צומאכן פאר מאנאט זומער אפ־רו, דעם 15טן יולי, אזוי ווי זי האט דאס געטאן פאר די לעצטע 10 יאר פון איר עקזיסטענץ.

ביי דער געלעגנהייט וויל די שול פאר־וואלטונג אינפארמירן, אז ניט קוקנדיק אויף די פארשיידענע קלאגנען וועלכע טראגן זיך ארום אז די שול הערט אויף צו עקזיסטירן, ווערט די שול צום נייעם יאר נאכ'ן צוריקקער פון זומער אפרו פאר־שטארקט פארגרעסערט מיט א נייעם פערסאנאל פון לערער און וועט פארדריי־פאכן איר טעטיקייט צוציענדיק נייע תלמידים און תלמידות פאר פארשיידענע קלאסן. די שול שטייט שטארק, האט א געזונגנדע צאל קינדער, גוט קלאסיפי־צירט און מאכט מער פארשריט אין דער דערציאונג, ווי אין אירגענט וועלכע פרי־ערדיקע יארן. די שול פארוואלטונג דריקט אויס איר פולן צוטרוי צו דער אינטעליגענץ פון די עלטערן וועמעס קינדער עס לערנען אין שול, אז זיי וועלן פארעזען צו שיקן זייערע קינדער אין שול ווי געווען מיט דער פארזיכערונג, אז די קלאסן, פארוואלטונג, פראגראם פון דער שול וועט פירן זייערע קינדער צו אן אמת'ן דערפאלג אויפ'ן געביט פון דער־ציאונג. די שול האט א רעקארד פון 10 יאר דערציאונג דערפארונג. די צאל סינ־דער איז די קלאסן זיינען באגרעניצט. די לערער מיט א גוטער דערפארונג, די פראגראם איז שוין אויסגעפרוביט מיט א שטענדיקער שטרעבונג צו פארשענערן, צו מאדערניזירן און אויסבעסערן די מע־טאדן ביי יעדער געלעגנהייט.

מיט אכטונג,
די פארוואלטונג, מ. אווערבאך.

עטאבלירט א פראקטיק אין וויניפעג



דר. סי. ס. הערשפילד

דר. סי. ס. הערשפילד האט דערעפנט זיין פראקטיק אין וויניפעג און ער וועט זיין פאראייניקט מיט זיין ברודער דר. ה. הערשפילד, 576 מיין סטריט.

דר. סי. ס. הערשפילד איז א גראדו־אירטער פון מאניטאבער אונ'ווערסיטעט, און ער איז געווען אין דעם סטעף פון דעם דזשענעראל האספיטאל, מיט־דזשא, סאסקאטשעוואן אלס דער הויפט אינטע־רן. דר. הערשפילד איז אויך געווען דער הויז דאקטאר אין סט. דזשאזעפס האס־פיטאל, וויניפעג.

דר. הערשפילד איז דער זון פון מר. און מרס. פ. הערשפילד, 493 ראפרין עווענוי.

—(::)—

פעלער אויסבעסערונג

אין דעם באריכט פון ביישטייערונגען ביים באנקעט אין בית־תומים מאנ־טאג אונט, וואס איז געווען פארעפנט־לאכט דינסטאג אין דאס אידישע וואָרט האט נעדארפט זיין א ביישטייערונג צום בית יתומים פון $25 פון דער באברא־ווער פרויען הילפס־פאראיין, אנשטאט פון דער באבריאסקער סאסייטי.

רעמינגטאָן טראָנבאַ־
רער טייפרייטער
וועלט׳ס סאמע פאפולערע
פערזענלאכע שרייב מאשין
לייכט און קאמפאקט פאר טראוולען
אדער היימישן געברויך.
מען קאן עס איצט האבן מיט אידישע
אותיות. קערירזש נייט פון רעכטס
צו לינקס.
פרייז מיט אידישן קיבארד $87.50
פרייז מיט ענגלישן קיבארד $75.00
לייכטע טערמינען אויב געוואונשן
Remington Typewriters Ltd.
220 Bannatyne Ave., Winnipeg

אין דער היים

אין דעם בארכט וועגן די וואלן אין דעם "אסתר המלכה טשאפטער הרסה", וואס איז געווען אפגעדרוקט לעצטן פרייי־טאג אין דאס אידישע וואָרט, האט גע־זאלט זיין געדרוקט: מרס. לענאה, ווייס־פרעזידענטן און פינאנץ סעקרעטארן און מרס. דאשקאווסקי, אנשטאט — באש־קאווסקי.

* * *

מיס סארא באראדיצקי, 418 אייקינס סטריט, איז אפגעפארן קיין עווענסטאן, אילל., וואו זי וועט באזוכן דעם זומער קורס פון דעם נאציאנאלן קינדערגארטן וואָרן. עס איז געגעבן געווארן א פארטי אין פיל פריינט זיינען איינגעלאדן גע־וואָרן. דא, ערשט, איז געפייערט געווארן די ריכטיקע סעודת־מצוה. ביי שיין גע־דעקטע טישן פון כל טוב האבן זיך דא פארזאמלט פריינט און לאנדסלייט ווי אויף א חתונה און געגעסן און געטרונקען פון דעם בעסטן און שענסטן. באגריסונגס רעדעס זיינען געהאלטן געווארן פון אב. כהן, מר. קאוואלסאן, ה. כהן, מר. קאה, און פון ברידער ל. גלעדסטאן. אויך זייער א שיינע רעדע איז געהאלטן געווארן פון דעם בר־מצוה אליין. ער האט נעדאנקט אלע פאר די שיינע פרעזענטן, וועלכע מען האט אים געגעבן. דער פאטער און מוטער האבן זייער שיין באדאנקט די פריינט און געסט פאר באשיינען זיי די שמחה מיט זייער אנווענדהייט און גע־וואונשן ביי זייערע קינדערס שמחה'ס זיי אפצוזינען.

אנוועזנד זיינען געווען: מר. און מרס. ר. קאהען, מה. און מרס. אב. כהן, מר. און מרס. שווארצוואלד, מה. און מרס. ב. קאר, מר. און מרס. וו. קאהען, מר. און מרס. ס. קאהען, מר. און מרס. ל. גלעד־סטאן, מר. און מרס. ה. שווארץ, מר. און מרס. פעלדמאן, מר. ס. קאה, מר. קאו־וואלסאן, מרס. דזש. קאהען, מרס. פ. קא־הען, מר. אלבערט קאהען, פרענק קאהען, שרה כהן, פ. גלעדסטאן, עני גלעדסטאן, פרענצעס גלעדסטאן, דזשעני כהן, מרס. שווארץ און גלעדיס קאהען.

שפעט אין אוונט זיינען זיך די געסט צענאגאנגען און די אלגעמיינע מיינונג איז געווען אז אזא בר־מצוה וועט מען לאנג געדיינקען.

* * *

זונטאג, יוני 15טן, האבן די ליידיס פון די בנות שלום סאסייטי סורפריזט מר. און מרס. לעווין אין זייער היים, 456 קאלערדזש עווע. אויף א גרויסארטי־קען אויפן. דער עולם האט שיין פאר־בראכט ביי שיין געדעקטע טישן מיט גו־טע מאכלים און געטראנקען. די פארזי־צערן איז געווען מרס. גארבער. אלע פארזאמלטע האבן באגריסט מר. און מרס. לעווין מיט א שיינער מתנה אין נאָ־מען פון אלע פארזאמלטע, און האט זיי געוואונשן פיל גליק אין זייער לעבן. מר. און מרס. לעווין האבן אויסגעדריקט א האר־ציק דאנק צו אלע געסט פאר דעם כבוד וואס מען האט זיי צוגעטיילט. דער עולם האט זייער שיין פארבראכט מיט טענץ און געזאנג. פאלגנדע זיינען געווען אנווענדיק: מרס. קאנארסקי, מרס. סעק־טער, מר. און מרס. לעווין, מרס. מעיע־ראוויטש, מרס. גארבערג, מרס. אדלער, מרס. לוסטערניק, מרס. ראדין, מרס. האפמאן, מרס. א. ליפקין, מרס. פראדקין, מרס. פאסטאווסקי, מרס. יאפע, מרס. קאווענסקי, מרס. דובאווסקי, מרס. יוסטער, מרס. בראון, מרס. ר. מעיעראוויטש, מרס. פאגאל, מרס. סיר־קין, מרס. געלער, מרס. לעוויט, מרס. מאסקאוויטש, מרס. לעווארי, מרס. פר־לאווסקי, מרס. מערקל, מרס. סילווערמאן מרס. סאלאמאן, מרס. קרעמער, מרס. ראזענבוים און מרס. פראדקין.

* * *

שבת אונט, 21טן יוני, איז געגעבן געווארן א רעסעפשאן פאר מיס בעקי לורוויץ און דזש. סערעבריין ביי מר. און מרס. ל. מ. טשעטשיק אין הויז, 371 באיד עווענוי, לכבוד דער חתונה וואס וועט פארקומען דעם 29טן יוני. ביי שיין געדעקטע טישן מיט פרישע בלומען און גוטע מאכלים האט דער עולם פיין פאר־בראכט מיט געזאנג און טענץ ביז 5 פאר־טאג. א שיינער פרעזענט איז געגעבן גע־וואָרן צו דעם חתן און כלה פון מר. און מרס. הערמאן, מר. און מרס. סטאלער, מר. און מרס. נ. דיינער, מר. און מרס. ל. מ. טשעטשיק. פאלגנדע זיינען געווען אנווענדיק: מר. און מרס. ל. לור־וויץ (די עלטערן פון חתן־כלה), מר. און מרס. סטאלער, מר. און מרס. נ. דיינער, מר. און מרס. ה. אמין, מר. און מרס. ל. מ. טשעטשיק, מרס. ראכליז, מרס. פ. דאנער, מרס. ד. לודוויץ, מרס. גוטמאן, מרס. קאוואן און מרס. קאץ.

* * *

שבת, דעם 21טן יוני, האט די בנות־שלום פרי לאאן סאסייטי דורכגעפירט א סורפריין פארטיע פאר מרס. פאסטאוו־סקי, 514 פלאָרא עווע. מרס. מייעראוויטש וויצע־פרעזידענטן פון דער ארגאניזאציע, האט אין נאמען פון אלע מיטגלידערנס איר פרעזענטירט מיט א שיינער זילבער־נער מתנה. מר. יוסטער איז געווען פאר־זיצער פון אוונט. דער עולם האט פאר־בראכט זייער יום־טוב'דיק ביז שפעט אין דער נאכט.

די פאלגנדיקע זיינען געווען צווישן די אנווענדיקע: מרס. קאר, מרס. מייעראָ־וויטש, מרס. סעקטער, מרס. גארבער, מרס. ליסטערניק, מרס. אדלער, מרס. ראדין, מרס. האפמאן, מרס. א. ליפקין, מרס. ק. פראדקין, מרס. י. פראדקין, מרס. לעווין, מרס. ראזנבערג, מרס. סטאלבאק, מרס. שערמאן, מרס. י. יאפע, מרס. א. קאווענסקי, מרס. פאגעל, מרס. ה. מייע־ראוויטש, מרס. לעוואנט, מרס. מערקל, מרס. ראזנבאום, מרס. שעפל, מרס. יוס־טער, מרס. דייווים, מרס. וואל, מרס. שניידער, מרס. איידלשטיין.

* * *

מרס. פאקס און איר טאכטער, פון סוויט 9 ראמאנא קאורט, פאָרן אפ וונ־טאג קיין לאס־אנדזשעלעס.

—(::)—

צוואנציק דאָלאר אויף וויניפע־גער אינסטיטוציעס

ביי א פארטי לכבוד זייער ניי־געבאַ־רענער טאכטער אין דער היים פון מר. און מרס. בארני לאב, פארט פרענסיס אנטעריא, איז געזאמלט געווארן צוואנ־ציק דאלאר פון די פאלגנדע געסט: בארני לאב, ג. לערמאן, ס. ראזמאן, ווילאיאם גוטניק, מעקס גוטניק, א. רייט, א. פאז, ל. פרעפעל, ל. שער, (אינטערנעשאנאל פאלס), הערי מארים, דייוו לערמאן און אלעקס לערמאן. דער עולם האט פאר־בראכט אין א פריילאכער שטימונג.

דאס געלט איז אריינגעבראכט געווארן אין אפיס פון דאס אידישע וואָרט דורך מר. ס. ראזמאן, מיט דער בקשה, אז עס זאל פארטיילט ווערן ווי פאלגט: בית־תומים, $5.00; תלמוד תורה, $5.00; מושב זקנים, $5.00 און מאונט כרמל קליניק $5.00.

מאונט כרמל קליניק

דער פרעזידענט און דירעקטארן פון מאונט כרמל קליניק אנערקענען מיט דאנק די פאלגנדע פלעדזשעס פון 3 דאל.

און איבער, צו דער אינסטיטוציע.
$12.00
ה. בארטפילה, 171 מאניטאבא עווענוי.
$10.00
ס. גאלדסטאן, 112 טשארלס סטריט.
ס. קאלטשין, 415 פארטעדזש עווענוי.
אריליקאוו, 446 פריטשארד עווענוי.
וואלטש לימיטעד, 290 מעקדערמאט עוו.
6.00
סי. באעל, 723 סעלקירק עווענוי.
פ. שמעלניצקי, 556 סטעלא עווענוי.
ס. פרידמאן, 418 רעדוואוד עווענוי.
דזש. פארמאן, 621½ סעלקירק עווענוי.
א. ענטעלעף, סט. וויטאל, מאנ.
ה. פערלמאן, 425 אנדערסאן עווענוי.
טאפליצקי און בולשטיין, 190 סוטערלענד
ה. וויינבערג, 31 קארמען אפארטמענטס.
$5.00
דזש. דווערים, 255 אוסטין סטריט.
י. דווערים, 711 פריטשארד עווענוי.
ס. סילבערט, ראבלין, מאנ.
ס. מאלינסקי, 57 באנערמאן עווענוי.
$3.00
ה. באנאר, פארטעדזש לא פרייריי.
ה. בראנסטיין, יוראפעון בלאק.
ס. גלעסבי, 587 אבערדין עווענוי.
ב. פ. גאלדבערג, 437 באראוס עווענוי.
מרס. פ. גרינבערג, 548 דאפערין עווענוי
ס. קאטס, 374 מעגנוס עווענוי.
מ. אווערבאך.

דער פרעזידענט און דירעקטארן פון מאונט כרמל קליניק אנערקענען מיט דאנק די פאלגנדע פלעדזשעס פון 3 דאל.

און איבער, צו דער אינסטיטוציע.
$12.00
ה. בארטפילה, 171 מאניטאבא עווענוי.
$10.00
ס. גאלדסטאן, 112 טשארלס סטריט.
ס. קאלטשין, 415 פארטעדזש עווענוי.
אריליקאוו, 446 פריטשארד עווענוי.
וואלטש לימיטעד, 290 מעקדערמאן עוו.
6.00
סי. באעל, 723 סעלקירק עווענוי.
פ. שמעלניצקי, 556 סטעלא עווענוי.
ס. פרידמאן, 418 רעדוואוד עווענוי.
דזש. פארמאן, 621½ סעלקירק עווענוי.
א. ענטעלעף, סט. וויטאל, מאנ.
ה. פערלמאן, 425 אנדערסאן עווענוי.
טאפליצקי און בולשטיין, 190 סוטערלענד
ה. וויינבערג, 31 קארמען אפארטמענטס.
$5.00
דזש. דווערים, 255 אוסטין סטריט.
י. דווערים, 711 פריטשארד עווענוי.
ס. סילבערט, ראבלין, מאנ.
ס. מאלינסקי, 57 באנערמאן עווענוי.
$3.00
ה. באנאר, פארטעדזש לא פרייריי.
ה. בראנסטיין, יוראפעון בלאק.
ס. גלעסבי, 587 אבערדין עווענוי.
ב. פ. גאלדבערג, 437 באראוס עווענוי.
מרס. פ. גרינבערג, 548 דאפערין עווענוי
ס. קאטס, 374 מעגנוס עווענוי.

פאר אמת שיינע
חתונה בילדער
אדער שיינע
פאמיליען בילדער
קומט צו דער נייער
SHAPIR'AS STUDIO
228 Selkirk Ave. ארום מיין סטריט

פערערנע און וואלענע
קאלדרעס
נעמאכט צו אורדער, פארשיידענע סייזעס. אי־ר בערגעמאכט פון אייערע אייגענע פעדערן.
אויך וואלענע קאלדרעס.
THE PERFECTION QUILT MFG. CO.
682 Selkirk Ave. Phone 52 546

נאָרטערן סאסקאטשעוואנ׳ס
:: גרויסע יערלאכע האָלידעי ::
צוגרייטונגען ווערן איצט געמאכט פאר דער 1930
סאסקאטון עקסיבישאן
יולי 21טן ביז 26טן
פלעגער ווערן איצט געמאכט פאר א פארשטעלונג וואס וועט פארטונקלען אלע פריערדיקע עקסיבישאנס — ענטרים גרעסער אין צאל און פיינער אין קוואליטעט — פאראוויילונג פיטשורס וועלן ערשט דארפן געזעען ווערן אין די געגענען. לאזט ניט דורך די דאזיקע גלאריינכע געלעגנהייט פאר א וואך פון פרייזיקן שפאס און ריכטיקן דערציאונגס ווערט! בלויז ווען אירע פארוקטן זיינען אויף דער אויסשטעלונג ווי זיי זיינען אויף דער סאסקאטו־נער עקסיבישאן קאנען די סאסקאטשעוואנער מענשן זעען דאס גרויסארטיקע נאטירלאכע ייכטום אין אירע גרענעצן. אין נאמען פון בעסערער בירגער־שאפט זעט אז איר און אייער פאמיליע זאלן באזוכן סאסקאטון יולי דעם 21טן ביז דעם 26טן.

הערט די מוזיקאלישע סענסאציע פון סעזאָן
טעוויי׳ס פראדאקשאן
די פיינסטע מוזיקאלישע אטרעקשאן וואס איז ווען אנגעפירט געווארן אונ־טערן אפענעם הימל — אין א פראכטפול קעצנארישער סעטינג ספעציעל רעזיינד און אויסשליסלאך געבויט. איינע פון די צאלרייכע גלענצנדע גרענד־סטענד פיטשורס פון דער 1930 פארוויילונגס פראגראם.

שפאצירט אין דער וואונדער נאס פון שפאס און טרילס
מאָווים און קעסטל׳ס מידוועי
אבסאלוט די סאמע ערשטע דערשיינונג אין גאנץ קאנאדע פון דער באריומ־טער קאלעקציע פון סענסאציאנעלע ריידס, איבעראשנדע זייטיקע פאר־שטעלונגען און צוציענדיקע ביידלאך.

לאכט פון בילי לאָרעט — דער קעניג פון קלאונס
7 גרויסע וואָדעוויל אקטן —
6 טעג פערד רייסעס
אן אויסוואל פון דער וועלט גרעס־טע דרייסנדיקע פארווייילער, ערהא־בענע טענצער, לופט קונסטלער, אקראבאטן, סייקליסטן און פאר־שטעלונגען פון חיות. שיינע פייער־ווערק יעדע נאכט.

אוטאָ קעמפ ביי די גראונדס — ספעציעלע רייטס
אויף אלע אייזנבאנען
יולי 21 ביז 26 יולי 21 ביז 26
SASKATOON INDUSTRIAL EXHIBITION
Robt. Shannon, Pres. John A. East, Vice-Pres. Sid W. Johns, Mgr.